

# Tờ thông tin ORG09






## Kiểm tra Làm việc với Trẻ em

### Lĩnh vực tôn giáo

Vietnamese | Tiếng Việt

Dưới đây là danh sách các **loại** công việc liên quan đến trẻ em có thể áp dụng cho lĩnh vực tôn giáo, nơi một người có vai trò liên quan hoặc có khả năng [liên quan đến việc tiếp xúc](#) với **trẻ em** như một phần của **nhiệm vụ thông thường** của họ. Thuật ngữ "lĩnh vực tôn giáo" áp dụng cho tất cả các tổ chức tôn giáo và cộng đồng tín ngưỡng.

Bảng này chỉ là hướng dẫn và không nhằm vào việc liệt kê đầy đủ. Nó không bao gồm tất cả các trường hợp hoặc biến thể khác và các ví dụ được cung cấp cũng có thể được [miễn trừ](#).

Các danh mục có thể bao gồm:	Các vai trò có thể bao gồm:
 <p>3. Cơ sở giáo dục cho trẻ em</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>các nhà lãnh đạo tín ngưỡng ở trường học.</li></ul>
 <p>8. Trại tạm giam</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>các nhà lãnh đạo tín ngưỡng tại Trung tâm Giam giữ Thanh thiếu niên Banksia Hill (Banksia Hill Youth Detention Centre).</li></ul>
 <p>11. Tổ chức tôn giáo</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>các nhà lãnh đạo tôn giáo và đức tin bao gồm các Linh mục tôn giáo (Minister), Giáo sĩ Do thái (Rabbi), Giáo sĩ, Mục sư (Acolyte) và Thầy tu (Imam)</li><li>Người phục vụ Đặc biệt (Special Ministers) / Người phục vụ Đặc mệnh (Extraordinary Ministers) trong các nghi lễ tôn giáo</li><li>những người cung cấp hướng dẫn tôn giáo cho trẻ em như trường Chủ nhật, nhóm thanh thiếu niên và kể chuyện tôn giáo.</li></ul>
 <p>13. một khu bệnh nhân của bệnh viện tư nhân hoặc bệnh viện công</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>các vị lãnh đạo tín ngưỡng tại các khu bệnh nhân trẻ em hoặc khu bệnh viện nơi trẻ em thường có mặt.</li></ul>
 <p>15. Cắm trại qua đêm</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>những người làm việc cắm trại qua đêm cho trẻ em ngay cả khi các em không ở lại qua đêm</li></ul>

**Tôi hát trong dàn hợp xướng tại nơi thờ phượng và cũng có trẻ em trong dàn hợp xướng, tôi có cần chứng nhận Kiểm tra Làm việc với Trẻ em (Working with Children, WWC) không?**

Không. Vì quý vị đang tham gia vào dàn hợp xướng, quý vị không đảm nhận công việc liên quan đến trẻ em và Kiểm tra WWC là không cần thiết.

**Tôi rước lễ trong thánh lễ tại nhà thờ, liệu sự tiếp xúc của tôi với trẻ em có được coi là ngẫu nhiên không?**

Không. Sự tiếp xúc của quý vị với trẻ em là điều cần thiết cho vai trò và, vì vai trò được đề cập trong danh mục 11, cần phải có chứng nhận Kiểm tra WWC.

**Nếu tôi tình nguyện dạy trường Chủ Nhật hoặc nhóm Little Pillars nhưng con tôi không tham gia các buổi học, tôi có được miễn trừ cho tình nguyện viên phụ huynh không?**

Không. Để được miễn trừ cho tình nguyện viên phụ huynh theo loại 11, con quý vị cần phải tham gia cùng một hoạt động với quý vị. Nếu không, quý vị sẽ cần phải đăng ký chứng nhận Kiểm tra WWC. Tham khảo [Tờ thông tin CRW03 - Miễn trừ, miễn trừ tình nguyện viên phụ huynh](#) để biết thêm thông tin.

**Cộng đồng tôn giáo của tôi điều hành trại thanh thiếu niên hàng năm. Con gái tôi sẽ tham dự năm nay và tôi tình nguyện giám sát, tôi có thể được miễn trừ tình nguyện viên phụ huynh không?**

Không. Các trại qua đêm có danh mục công việc liên quan đến trẻ em riêng: loại 15, và do tính chất rủi ro cao của các hoạt động qua đêm, không có miễn trừ cho tình nguyện viên phụ huynh. Điều này có nghĩa là quý vị cần chứng nhận Kiểm tra WWC.

**Tôi tình nguyện cho chi nhánh từ thiện của cộng đồng tôn giáo của mình và có thể tiếp xúc với trẻ em. Tôi có cần chứng nhận Kiểm tra WWC không?**

Không. Loại 11 không mở rộng cho các ngân hàng thực phẩm, cửa hàng quần áo cũ/cửa hàng bán đồ cũ từ thiện và các hoạt động quyên góp quần áo, và không có danh mục áp dụng cho công việc liên quan đến trẻ em nào khác.

Định nghĩa của các thuật ngữ **in đậm** có thể xem trong bảng thuật ngữ Kiểm tra Làm việc với Trẻ em tại [www.workingwithchildren.wa.gov.au](http://www.workingwithchildren.wa.gov.au)